

# CALDERERÍA PESADA

# HEAVY BOILERMAKING

Proyectos llenos de retos por la complejidad del montaje y soldadura in situ, nuestros operarios pueden realizar las tareas de montaje y soldadura a 1 kilometro bajo el suelo con una humedad del 60% y un calor extremo por el tratamiento térmico.

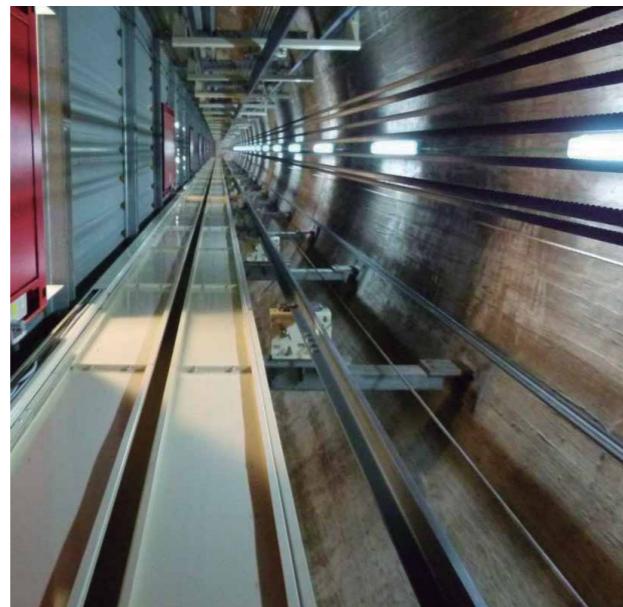
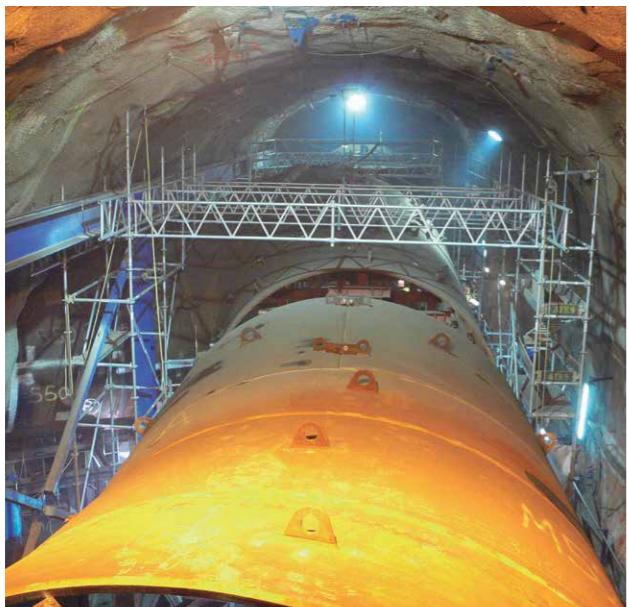
*In projects full of challenges due to the complexity of in-situ assembling and welding, our operators can carry out the assembling and welding tasks at one kilometre underground with a 60% humidity and an extreme hot, thanks to the heat treatment.*



APLICAMOS EL  
MÁXIMO EMPEÑO  
Y CALIDAD EN  
LOS PROYECTOS  
EJECUTADOS

*WE APPLY  
THE HIGHEST  
DETERMINATION  
AND QUALITY IN  
THE CARRIED OUT  
PROJECTS*

## CALDERERÍA PESADA HEAVY BOILERMAKING



Info: Tuberia en obra de la central electrica la Muela II  
Info: Pipping in La Muela II power plant



### SOLDaval CALDERERÍA PESADA SOLDaval HEAVY BOILERMAKING

Soldaval ha ejecutado la ampliación de la Central Hidroeléctrica de IBERDROLA "La Muela II" ubicada en el término municipal de Cortes de Pallás ( Valencia ) es el proyecto de mayor envergadura al cual se ha enfrentado Soldaval, manejando espesores de hasta 180 mm.

*Soldaval has carried out the extension of the Iberdrola's Hydroelectric Power Station "La Muela II", located in the municipality of Cortes de Pallás (Valencia); it is the largest project that Soldaval has faced, working with thicknesses of up to 180 mm.*



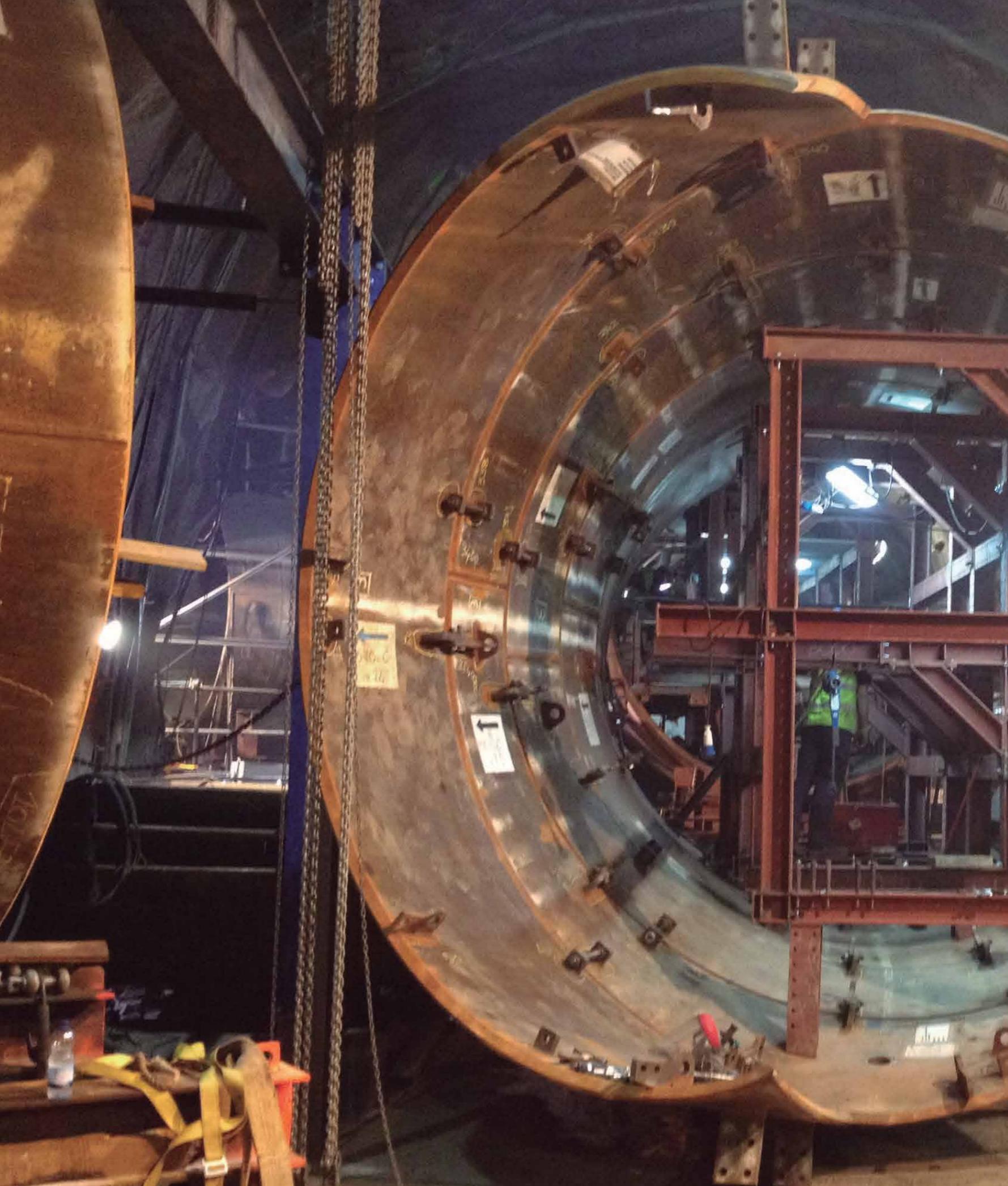
# CENTRAL HIDROELÉCTRICA DE IBERDROLA “LA MUELA II”

## IBERDROLA'S POWERSTATION “LA MUELA II”

Trabajos de soldadura en tubería forzada, de una longitud de 850 metros y un diámetro interno de 5450 mm, está realizada en acero especial de alto límite elástico 690 MPa. con un volumen total de cerca de 3700 toneladas.

*Welding works on penstock, 850 metres long and 5.450 mm in internal diameter; it is carried out on special steel with a high elastic limit 690 MPa, with a total volume of about 3.700 tons.*

Info : Montaje para union bifurcación  
Info: Assembly for bifurcation union



Info : Montaje zona distribuidor / bifurcación  
Info: Assembly distribution zone / bifurcation

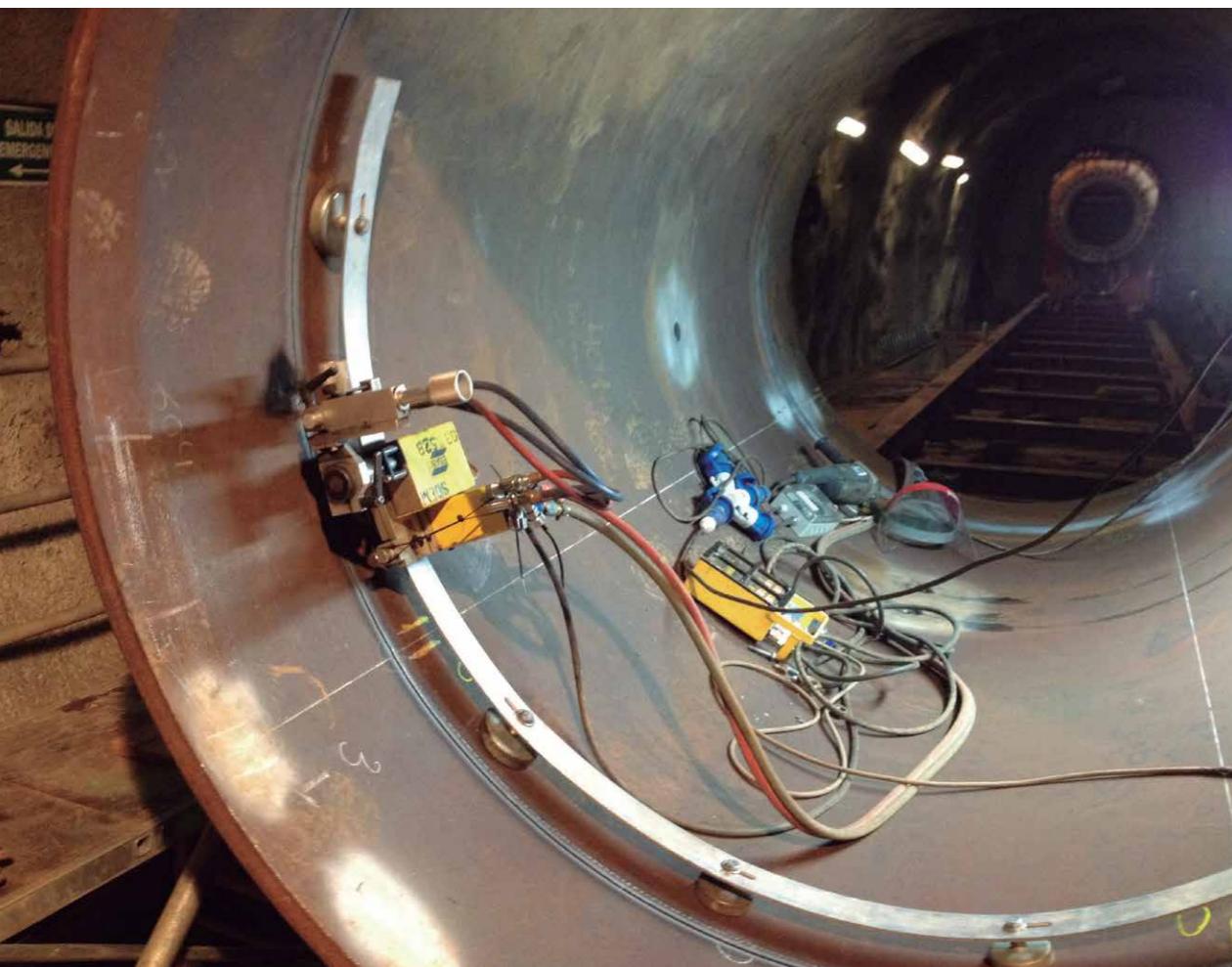
Esta nueva planta contribuirá además a constituir el aprovechamiento hidroeléctrico más importante de la Península Ibérica.

This new plant will also help to be the most important hydroelectric development of the Iberian Peninsula.

## MÁS DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA EN SOLDADURA PROFESIONAL

*MORE THAN 30 YEARS  
OF EXPERIENCE  
IN PROFESSIONAL  
WELDING*

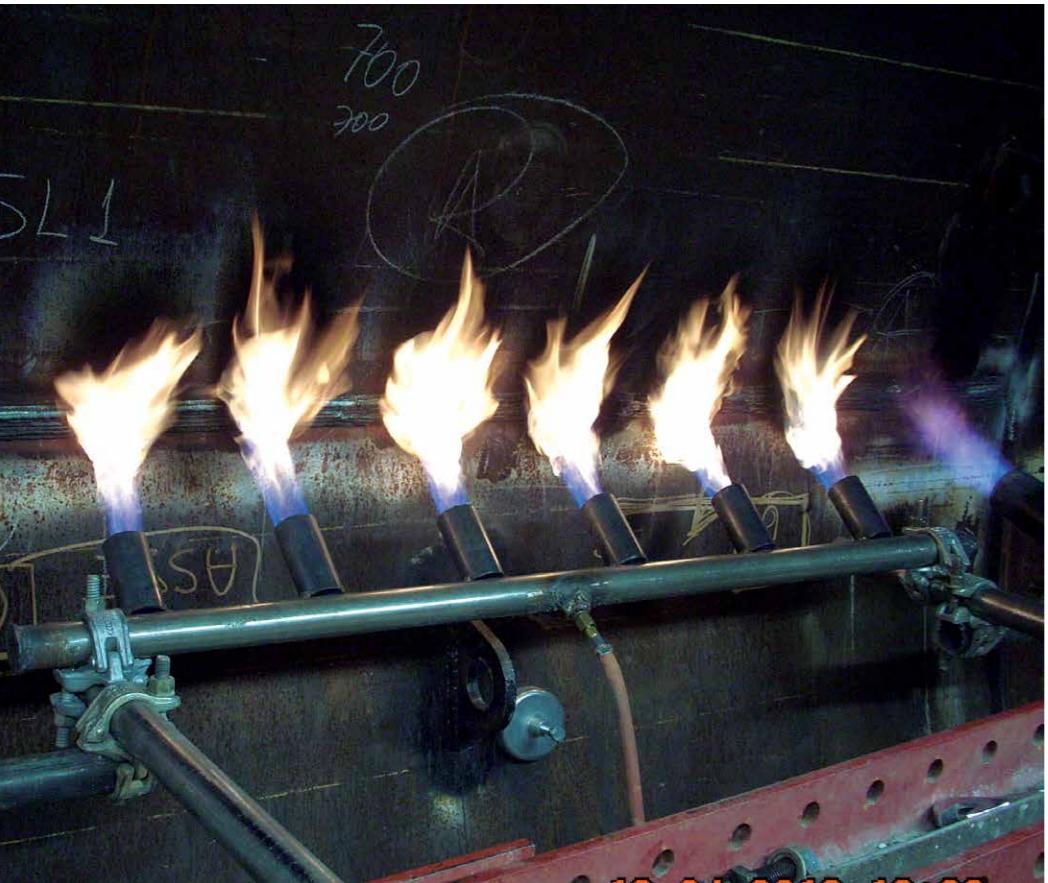
Info : Trabajos de oxicorte con railtrack  
Info: Oxy cutting works with railtrack



Todos nuestros soldadores han realizado unas pruebas y posterior homologación para realizar este tipo de soldaduras en aceros de alto límite elástico.

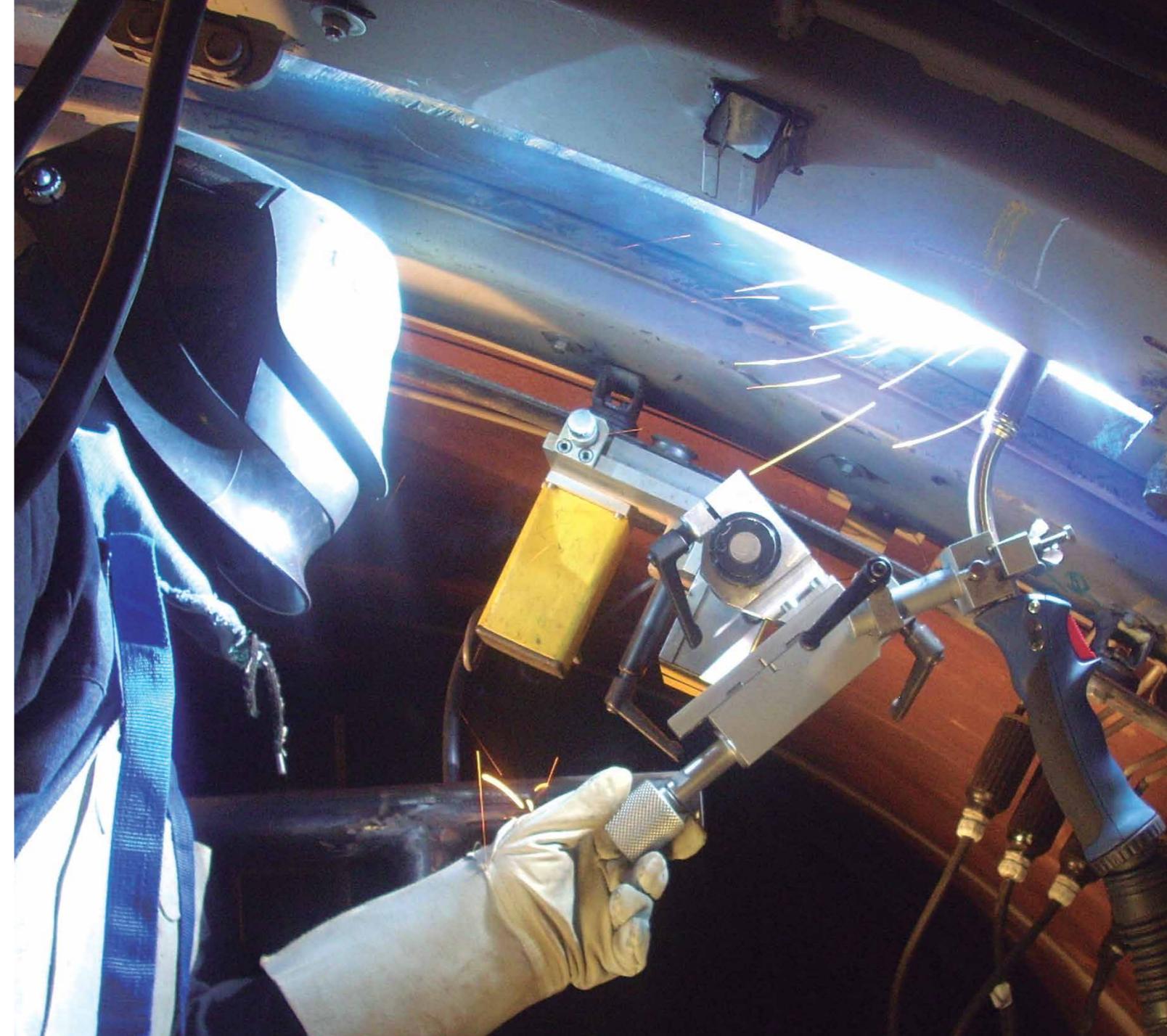
En la imagen podemos observar la calidad de acabados de soldadura.

All our welders have passed some tests and the subsequent authorisation to carry out this kind of weldings on high elastic limit steel. On the image we can see the quality of the welding finishing touches.



TRABAJOS DE  
SOLDADURA EN  
CONDICIONES  
EXTREMAS  
CONSIGUIENDO  
SOLUCIONES  
EFICACES

*WELDING  
WORKS IN  
EXTREME  
CONDITIONS  
REACHING  
EFFICIENT  
SOLUTIONS*

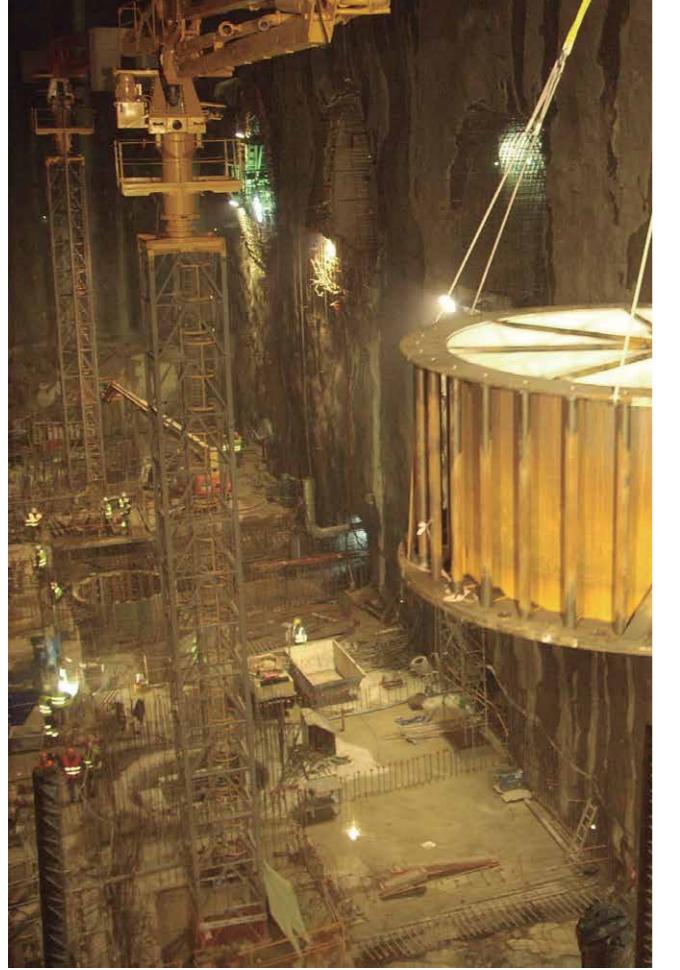


Info : Operario de Soldaval en trabajos de soldadura  
Info: A Soldaval's operator on welding works



Info : Operarios de Soldaval  
escalan en tubería forzada para  
realizar los trabajos de soldadura

Info: Soldaval's operators climbing  
a penstock to carry out welding  
works

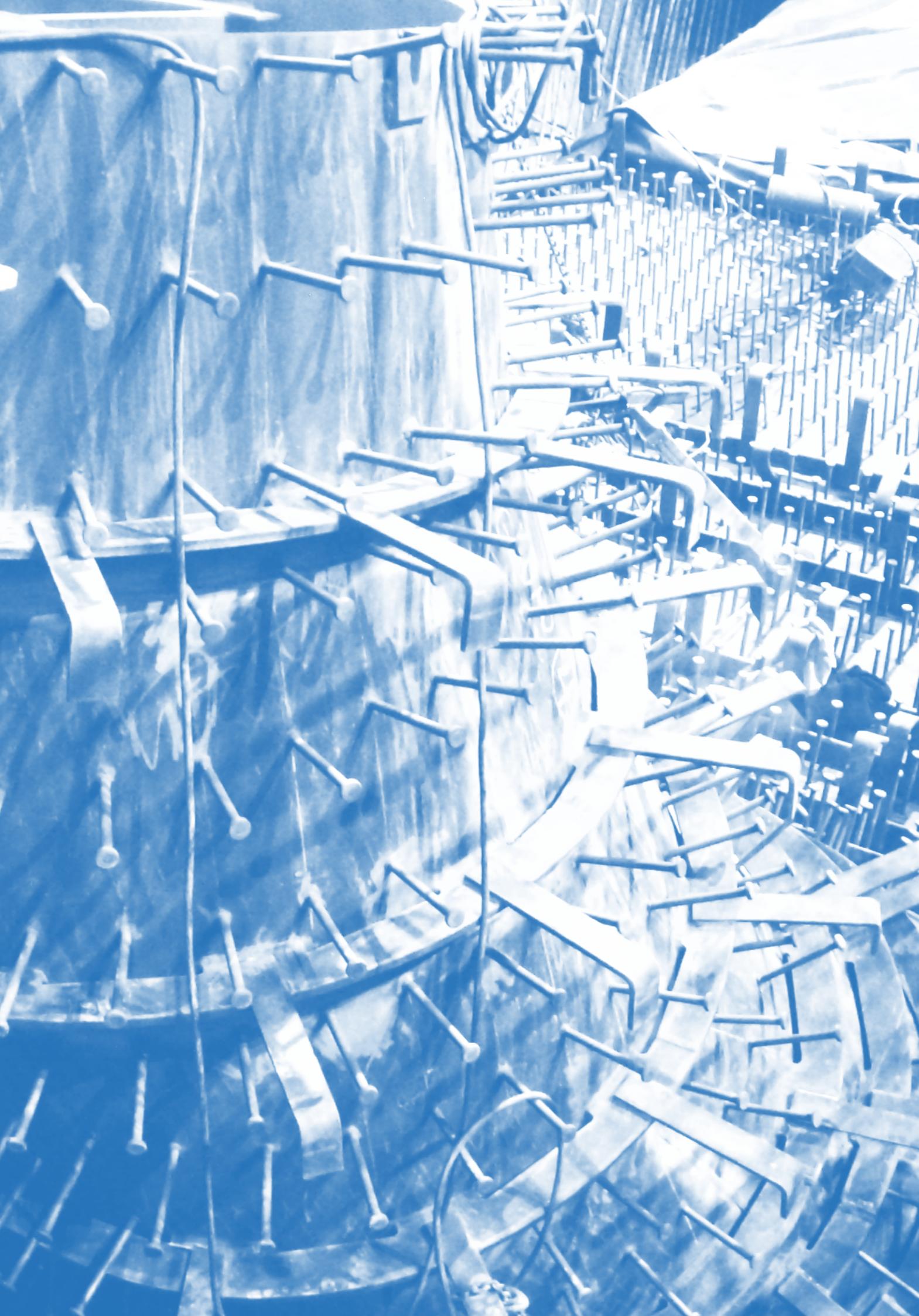


SOLDAVAL HA  
COLABORADO EN  
CONSEGUIR LA MAYOR  
CENTRAL HIDRÁULICA  
DE BOMBEO DE  
EUROPA

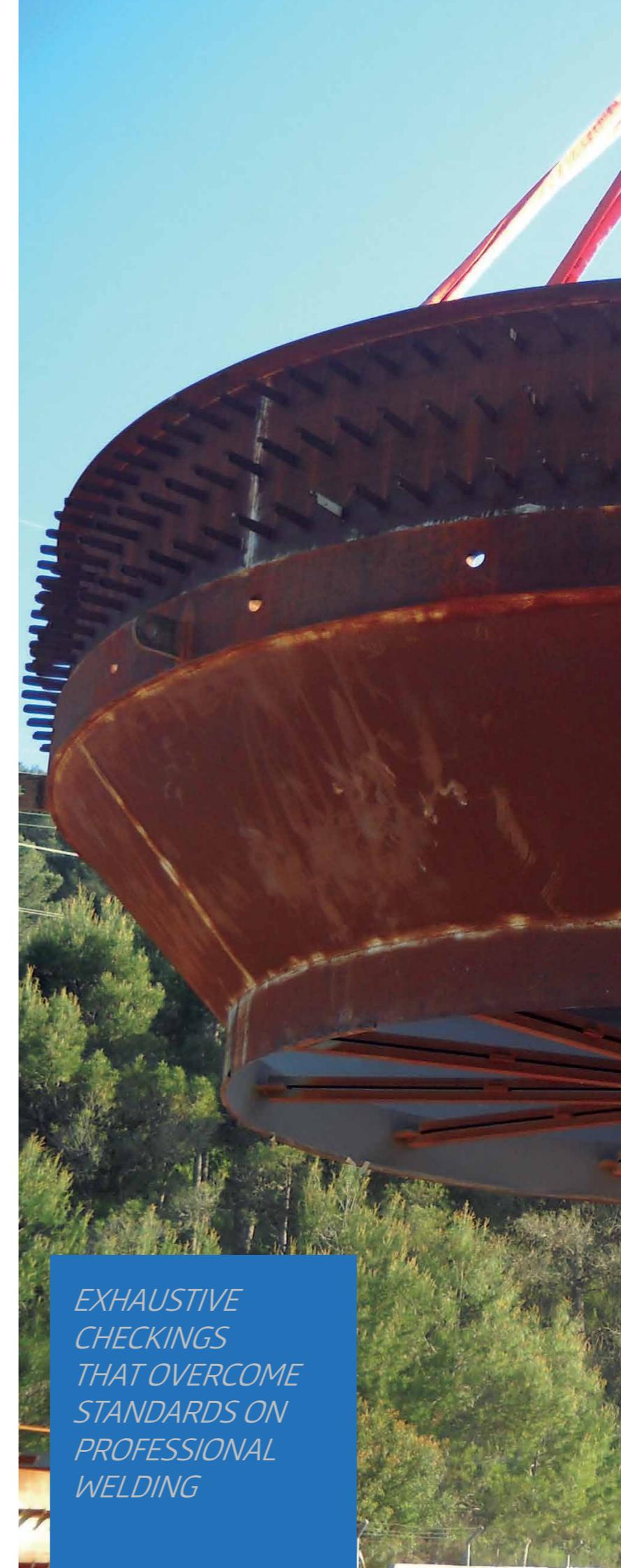
*SOLDAVAL HAS  
COLLABORATED TO  
GET THE BIGGEST  
HYDRAULIC PUMPING  
STATION OF EUROPE*



Info : Montaje en zona distribuidor  
Info: Assembling in distributor zone



## MONTAJE EN BLANCO TUBERÍA FORZADA ASSEMBLING IN BLANK PENSTOCK

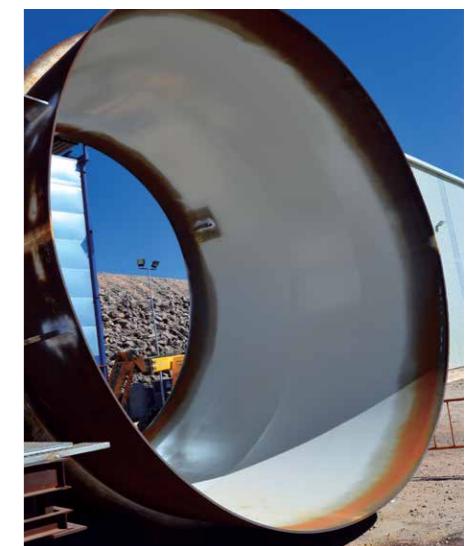


*EXHAUSTIVE  
CHECKINGS  
THAT OVERCOME  
STANDARDS ON  
PROFESSIONAL  
WELDING*

Todas las juntas de soldadura se revisan con ultrasonidos 100%, además se deben precalentar con resistencias eléctricas a 150° no pudiendo superar los 180° entre pasadas.

All welding joints are checked 100% with ultrasounds. Besides, they must be preheated with electric resistances at 150° C, without exceeding 180° C between passes.

COMPROBACIONES  
EXAHUSTIVAS QUE  
SUPERAN LOS  
ESTANDARES  
EN SOLDADURA  
PROFESIONAL





## CENTRAL DE CICLO COMBINADO BREMEN

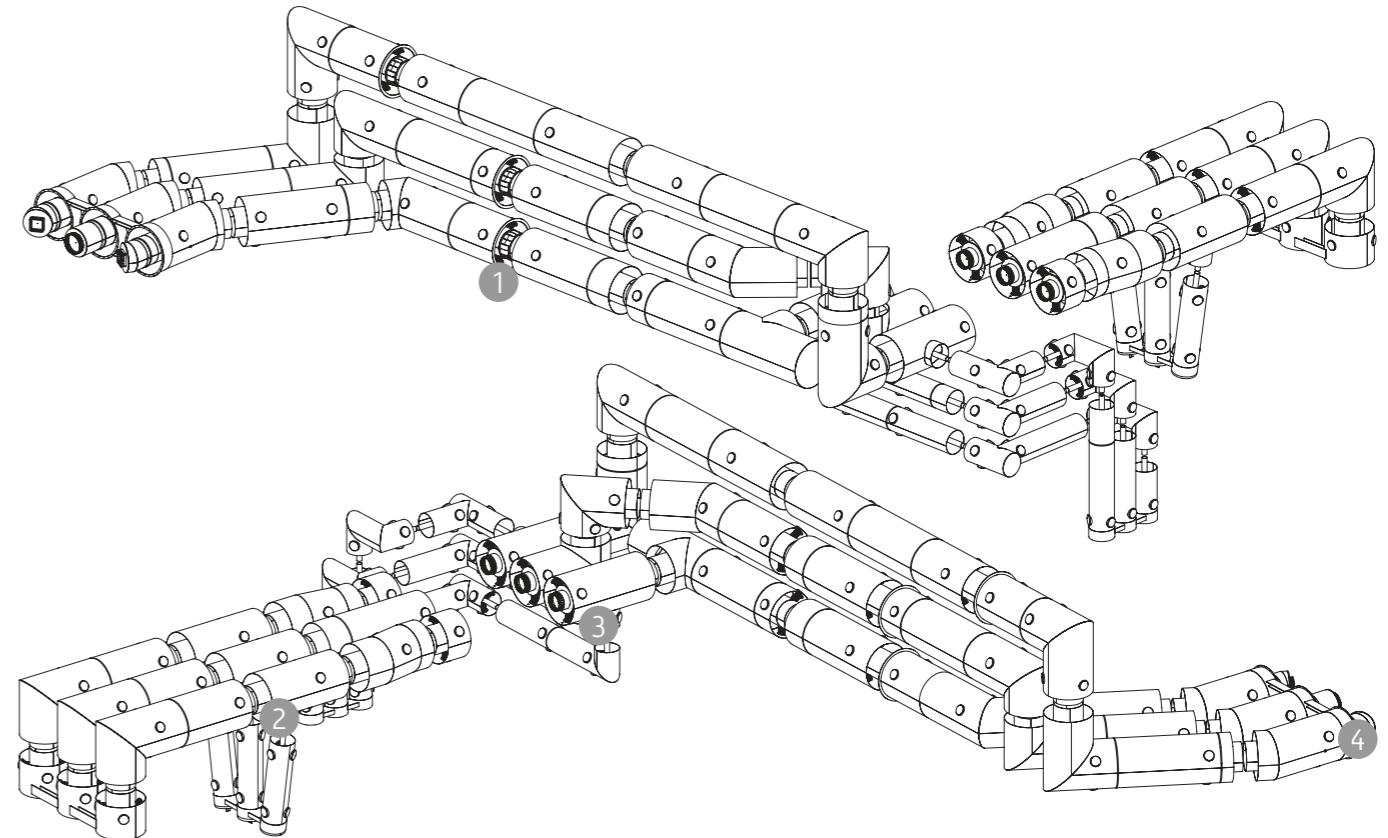
### COMBINED CYCLE POWER PLANT BREMEN

Actualmente SOLDAVAL está afrontado retos fuera de nuestras fronteras.

Un claro ejemplo de ello son los trabajos realizados en la Central de Ciclo Combinado de Mittelsbüren, Bremen ( Alemania ), que abarcan tanto el montaje, como la soldadura de los tubos conductores en Aluminio A-1050. Estos trabajos componen la fase aislada de dicha Central Térmica.

*Currently SOLDAVAL is facing challenges abroad.*

*A good example is the works in the combined cycle power plant of Mittelsbüren, Bremen (Germany), which encompass both the assembly and the welding of the conductive pipes in A-1050 Aluminium. These works make up the isolated phase of this Heating Plant.*



1 Welding connection between dilatation pieces



2 Detail of trunk conductor assembling.

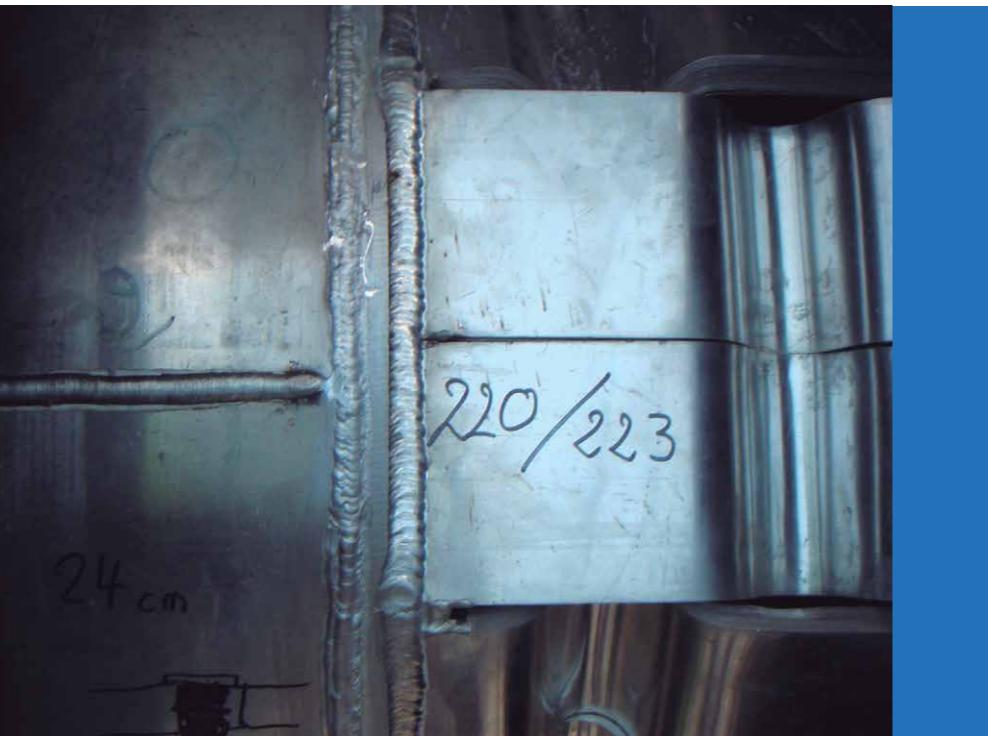


3 Welding connection in circuit breaker.



4 Watertight connection to generator.





Soldadura a tope de tubos conductores de aluminio para la Central de ciclo combinado.

*Fillet brazing of aluminium conducting pipes for the Combined Cycle Power Plant.*



Conexión al generador mediante soldadura de arco pulsado.

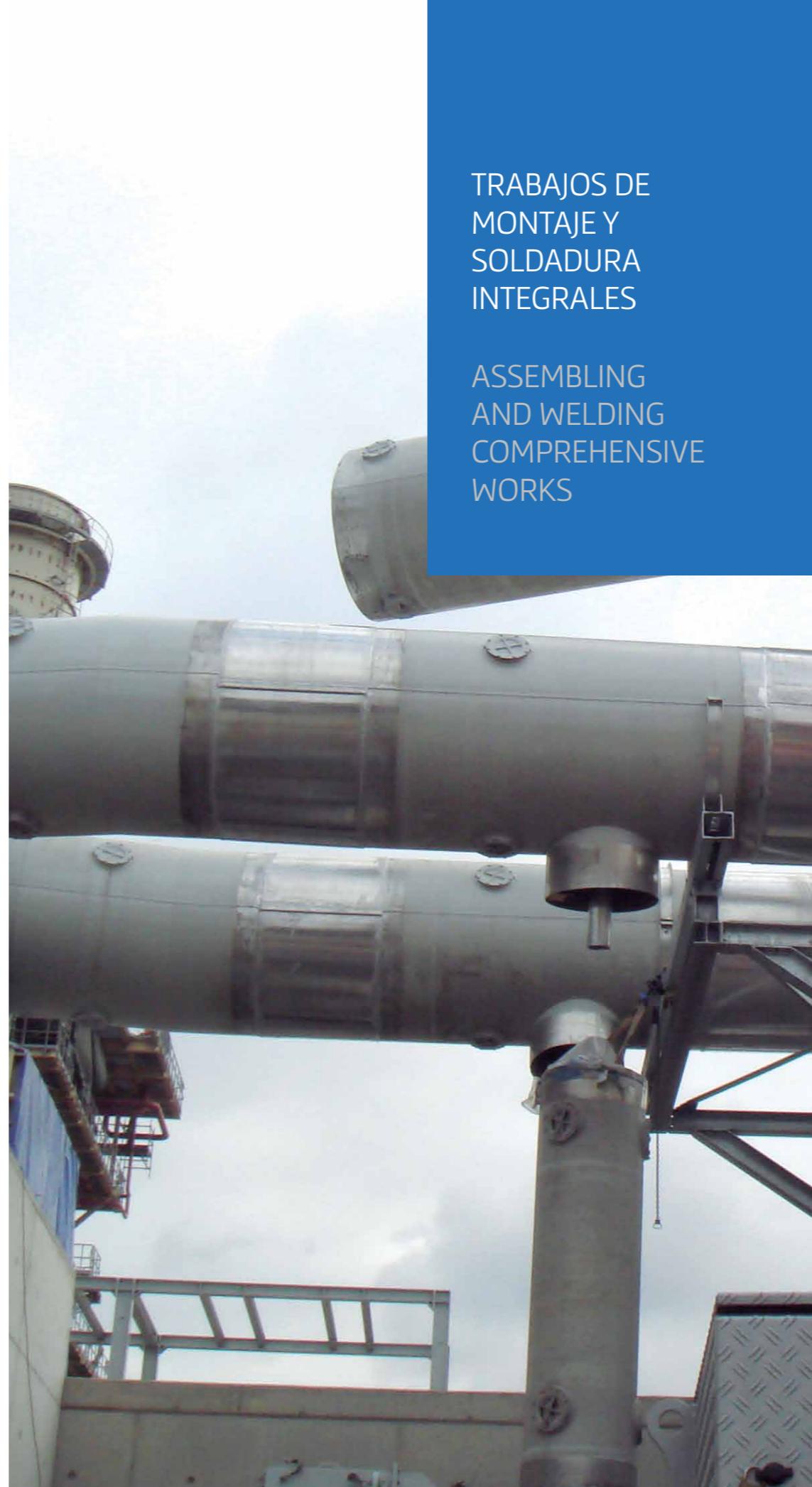
*Connection to the generator by pulse arc welding*



En las fotos podemos observar con detalle la soldadura a tope de la conexión entre los dilatadores, expansiones y el tubo conductor de 800 mm de diámetro y 11 mm de espesor. Estas soldaduras están realizadas según especificación de procedimiento de soldadura del fabricante, con respaldo de backing metálico y proceso GMAW.

Para ello utilizamos equipos de soldadura de última generación con control sinérgico y de doble arco pulsado.

*On the pictures we can see in detail the fillet brazing of the connection between dilators, expansions and the conducting pipe of 800 mm in diameter and 11 mm of thickness. These weldings are carried out following specifications of the manufacturer's welding procedure, with metallic backing and GMAW process. For it we use next-generation welding equipments with synergistic control and double pulse arc.*



## TRABAJOS DE MONTAJE Y SOLDADURA INTEGRALES

### ASSEMBLING AND WELDING COMPREHENSIVE WORKS





Pol. Ind. El Oliveral Sector III  
Calle K, parc. 1 nave 1  
46190 Ribarroja del Turia (Valencia) España  
T: 96 277 95 34 | F: 96 277 95 41  
[info@soldadura-soldaval.com](mailto:info@soldadura-soldaval.com)  
[www.soldadura-soldaval.com](http://www.soldadura-soldaval.com)

*Los clientes satisfechos son nuestra mejor referencia;*



**ALSTOM**



**TANAVAL**  
TALLERESNAVALESVALENCIA



**BOLUDA**  
CORPORACIÓN MARÍTIMA



**UNI**  
UNIÓN NAVAL  
VALÈNCIA



**cobra**



**CYMI  
MASA**



GERMANY | SWITZERLAND | FRANCE | SPAIN | PORTUGAL